



Совет Безопасности

Distr.: General
25 July 2000
Russian
Original: English/French/Russian

Проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре, в частности резолюции 1108 (1997) от 22 мая 1997 года, 1292 (2000) от 29 февраля 2000 года и 1301 (2000) от 31 мая 2000 года, а также свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

ссылаясь на соответствующие принципы, закрепленные в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала от 9 декабря 1994 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 12 июля 2000 года (S/2000/683) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации и выражая полную поддержку роли и деятельности Личного посланника,

вновь выражая полную поддержку прилагаемым Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) продолжающимся усилиям по осуществлению Плана урегулирования и соглашений, принятых сторонами, для проведения свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары,

отмечая, что принципиальные разногласия между сторонами относительно толкования основных положений Плана урегулирования все еще не устранены,

выражая сожаление по поводу того, что на встрече между сторонами, состоявшейся в Лондоне 28 июня 2000 года, прогресса достигнуто не было,

1. *постановляет* продлить мандат МООНРЗС до 31 октября 2000 года в надежде на то, что стороны встретятся на прямых переговорах под эгидой Личного посланника Генерального секретаря, с тем чтобы попытаться решить многочисленные проблемы, связанные с осуществлением Плана урегулирования, и согласовать взаимоприемлемое политическое решение для урегулирования спора между ними в отношении Западной Сахары;

2. *просит* Генерального секретаря до окончания срока действия нынешнего мандата представить оценку ситуации;

3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.